

NĂM THỨ 31
SỐ 6033

Ngày thứ sáu
16 Dec. 1988

Ngày 25
tháng mười (Đứ)
NĂM MẬU-DẦN

LUCININE

CHỦ-NHƠN: NGUYEN-VAN-CUA

XUẤT BẢN HẰNG NGÀY

BAO-QUẢN: 57, Rue Lucien Mossard, 57 - SAIGON

Dãy thép tất: LUCTINX - Dây thép nôi: 20.364

CHỦ-NHIỆM: LAM-VAN-NGO

Thầy một ch tea béc béc Pháp-Quốc
CAMPEUR INTERNATIONAL DE PARIS
R. Rue Trenclet - F. PARIS (VIII)

GIÁ BẢO

Một năm... 12500
Sáu tháng... 8.50
Ba tháng... 8.50
Mỗi số... 0.04

QUANH VĂN-ĐỀ PHÁP-NAM HIỆP-TÁC

Một công-cuộc

đăng khuyến-khích

TRÊN một ban này, chúng tôi đã nhiều lần nói đến ban-đề pháp-nam hiệp-tác, và chỉ các khuyến-điểm của nó trên thiết-tế. Hôm nay thấy ông Phan-văn-Thiết luật-khoa cử-nhơn và lại là một ban đồng-nghiệp của chúng tôi viết bài sau này đăng trên báo «Le Populaire», chúng tôi tưởng nên trích đăng để lại, để chỉ thêm rõ một lần nữa rằng: việc này đúng như pháp-đề-đồng rất đúng như thanh-niên tri-thức Annam hoàn-thành vẻ mong mỏi đời.

L. T. S.

(Quan Tô Weil là một quan toà đại pháp-mình, điều đó đã công bố, nhưng điều mà người ta không biết đó, ngài không chức-vai trong các ông, ông lại còn là một nhà tư-thiền rất tốt hơn nữa là người rất thân thiện. Hồi thấy người pháp đều kêu gọi các chánh-sách hiệp-lực pháp-nam về các phương-diện, nhưng mà được bao nhiêu người đã thực-hành? Chỉ công về một hàng người vì cái tư-tưởng ái-quốc quá khiech-lệt lòng tin, kiếm đủ cách để gạt người Annam ra ngoài các giới mà bây giờ chỉ danh riêng cho họ, vì sự rằng dân Annam canh-tranh với họ. Một thời-độ rất buồn!)

Hành-nhã thay, có một đứ người pháp ở xứ này rất tốt đối với dân-bào - họ biết tính rất tốt của dân-bào rất cao-thượng, họ cũng có dân Annam lên theo trình-độ mình.

Quan Tô Weil là một người trong những người ấy. Cũng vậy ban đồng-nghiệp của ngài hầu-hoàn sẵn sàng, mà có thể kể các ông Herisson, và Wirth hiệp-tác cũng các pháp-tử trong sách trong đám thanh-niên tri-thức Annam như các ông Đức-tô Thỉnh Đôn và trang-xu Nguyễn, ông đã lập **Đông-pháp các-lục-đề** (Cercle indochinois) cái hiện tượng rất sống của tinh thần pháp-nam. Hôm nay tôi nói một nam ông xưng là **Độc-việt-điền** (Centre d'udes) mục-đích để nghiên-cứ các vấn-đề về luật-học, y-học, văn-chương hay khoa-học về quan-đến các công-chương. Vì của ông Weil là muốn làm một công việc giống như Université des annales ở Paris, công cụ này như cái sáng-khởi ở-chức của bà Yvonne Sarcely đã kể-quá ngoài biên-giới của nước Pháp? Nhưng, hiện giờ vì thế điều-kiện, thiếu nhà, quan Tô Weil chỉ muốn làm theo một cách giản-tiện ở-chức các vấn-đề pháp-tử để cho các học-niên viết phân-nhau đến giờ bắt một vấn-đề như định do một ủy-ban lựa trước.

Không phải không để ý đến các mục-đích xa xăm của công việc này. Tôi muốn thấy phân-nhau một điều lợi thiết-hiện

Sửa đổi lại máy

điều trong bộ Đản-luật Annam

Vấn đề bộ Pháp-luật trong Huế có dự định để một ban do dân sự điều chỉnh trong bộ Đản-luật Annam về các điều khoản xã hội, pháp lý và các điều khoản khác. Ban này đã được thành lập và đang hoạt động. Ban này đã được thành lập và đang hoạt động. Ban này đã được thành lập và đang hoạt động.

Dùng các độc được

chứa bịch, một ba

lạng bảm giới oan

một mạng người, đã

hị bắt tổng giam

Làng Sơn - M. Nguyễn Văn Chiếu 24 tuổi, làm son-nơ cho số 104, pháp luật sư ở Huế, bị bắt giam tại Huế, bị bắt giam tại Huế, bị bắt giam tại Huế.

Bà Chiếu cũng và nhà này hiện sống, mà có 10 giờ hàng ngày cho một tay lang L. hiệu là Tư sinh đương ở số nhà 114 cũng phố, sang cầu chùa. Thấy lang L. rất tốt một chén thuốc gì độc độc độc, có công hiệu, bình sang nghĩ càng tăng gấp bội. Chẳng được bà Chiếu bằng đem phôi sang nói với nhà riêng của M. Nguyễn Văn Chiếu, nói rằng: Bình sang nghĩ càng tăng gấp bội. Chẳng được bà Chiếu bằng đem phôi sang nói với nhà riêng của M. Nguyễn Văn Chiếu, nói rằng: Bình sang nghĩ càng tăng gấp bội.

Đàn rối nước ở Huế. Hoàng-thương cũng có một chi làm. Và trước khi cho xe chạy về Huế Hoàng-thương có em và khèo người Đứ gọi là Maitai và thay đồ broadcut.

Sau khi vào nhà thương. Đêm rối nước ở Huế. Hoàng-thương cũng có một chi làm. Và trước khi cho xe chạy về Huế Hoàng-thương có em và khèo người Đứ gọi là Maitai và thay đồ broadcut.

Ngày mai **Phụ nữ** **nhỉ đông**

Nét

Mực thừa

Cuộc nghinh - tiếp thánh-giá sớm mai hôm qua. TẠI PHI-TRƯỜNG TÂN-SƠN - NHƯỠT RẤT TRONG THỀ

Quan Tô Weil là một quan toà đại pháp-mình, điều đó đã công bố, nhưng điều mà người ta không biết đó, ngài không chức-vai trong các ông, ông lại còn là một nhà tư-thiền rất tốt hơn nữa là người rất thân thiện. Hồi thấy người pháp đều kêu gọi các chánh-sách hiệp-lực pháp-nam về các phương-diện, nhưng mà được bao nhiêu người đã thực-hành? Chỉ công về một hàng người vì cái tư-tưởng ái-quốc quá khiech-lệt lòng tin, kiếm đủ cách để gạt người Annam ra ngoài các giới mà bây giờ chỉ danh riêng cho họ, vì sự rằng dân Annam canh-tranh với họ. Một thời-độ rất buồn!

Hành-nhã thay, có một đứ người pháp ở xứ này rất tốt đối với dân-bào - họ biết tính rất tốt của dân-bào rất cao-thượng, họ cũng có dân Annam lên theo trình-độ mình.

Quan Tô Weil là một người trong những người ấy. Cũng vậy ban đồng-nghiệp của ngài hầu-hoàn sẵn sàng, mà có thể kể các ông Herisson, và Wirth hiệp-tác cũng các pháp-tử trong sách trong đám thanh-niên tri-thức Annam như các ông Đức-tô Thỉnh Đôn và trang-xu Nguyễn, ông đã lập **Đông-pháp các-lục-đề** (Cercle indochinois) cái hiện tượng rất sống của tinh thần pháp-nam. Hôm nay tôi nói một nam ông xưng là **Độc-việt-điền** (Centre d'udes) mục-đích để nghiên-cứ các vấn-đề về luật-học, y-học, văn-chương hay khoa-học về quan-đến các công-chương. Vì của ông Weil là muốn làm một công việc giống như Université des annales ở Paris, công cụ này như cái sáng-khởi ở-chức của bà Yvonne Sarcely đã kể-quá ngoài biên-giới của nước Pháp? Nhưng, hiện giờ vì thế điều-kiện, thiếu nhà, quan Tô Weil chỉ muốn làm theo một cách giản-tiện ở-chức các vấn-đề pháp-tử để cho các học-niên viết phân-nhau đến giờ bắt một vấn-đề như định do một ủy-ban lựa trước.

Không phải không để ý đến các mục-đích xa xăm của công việc này. Tôi muốn thấy phân-nhau một điều lợi thiết-hiện

Hành-nhã thay, có một đứ người pháp ở xứ này rất tốt đối với dân-bào - họ biết tính rất tốt của dân-bào rất cao-thượng, họ cũng có dân Annam lên theo trình-độ mình.

Quan Tô Weil là một người trong những người ấy. Cũng vậy ban đồng-nghiệp của ngài hầu-hoàn sẵn sàng, mà có thể kể các ông Herisson, và Wirth hiệp-tác cũng các pháp-tử trong sách trong đám thanh-niên tri-thức Annam như các ông Đức-tô Thỉnh Đôn và trang-xu Nguyễn, ông đã lập **Đông-pháp các-lục-đề** (Cercle indochinois) cái hiện tượng rất sống của tinh thần pháp-nam. Hôm nay tôi nói một nam ông xưng là **Độc-việt-điền** (Centre d'udes) mục-đích để nghiên-cứ các vấn-đề về luật-học, y-học, văn-chương hay khoa-học về quan-đến các công-chương. Vì của ông Weil là muốn làm một công việc giống như Université des annales ở Paris, công cụ này như cái sáng-khởi ở-chức của bà Yvonne Sarcely đã kể-quá ngoài biên-giới của nước Pháp? Nhưng, hiện giờ vì thế điều-kiện, thiếu nhà, quan Tô Weil chỉ muốn làm theo một cách giản-tiện ở-chức các vấn-đề pháp-tử để cho các học-niên viết phân-nhau đến giờ bắt một vấn-đề như định do một ủy-ban lựa trước.

Không phải không để ý đến các mục-đích xa xăm của công việc này. Tôi muốn thấy phân-nhau một điều lợi thiết-hiện

Ngày mai **Phụ nữ** **nhỉ đông**

Hội-đồng địa-hạt Châu-độc

nom lệt-huởng-niên

Công trình một kỳ không này mà có một tờ báo chỉ đứng lại ra nhiều để thiết-thực nên chúng tôi nghĩ việc trong buổi họp này là một công việc rất quan trọng. Công trình một kỳ không này mà có một tờ báo chỉ đứng lại ra nhiều để thiết-thực nên chúng tôi nghĩ việc trong buổi họp này là một công việc rất quan trọng.

Quan Tô Weil là một quan toà đại pháp-mình, điều đó đã công bố, nhưng điều mà người ta không biết đó, ngài không chức-vai trong các ông, ông lại còn là một nhà tư-thiền rất tốt hơn nữa là người rất thân thiện. Hồi thấy người pháp đều kêu gọi các chánh-sách hiệp-lực pháp-nam về các phương-diện, nhưng mà được bao nhiêu người đã thực-hành? Chỉ công về một hàng người vì cái tư-tưởng ái-quốc quá khiech-lệt lòng tin, kiếm đủ cách để gạt người Annam ra ngoài các giới mà bây giờ chỉ danh riêng cho họ, vì sự rằng dân Annam canh-tranh với họ. Một thời-độ rất buồn!

Hành-nhã thay, có một đứ người pháp ở xứ này rất tốt đối với dân-bào - họ biết tính rất tốt của dân-bào rất cao-thượng, họ cũng có dân Annam lên theo trình-độ mình.

Quan Tô Weil là một người trong những người ấy. Cũng vậy ban đồng-nghiệp của ngài hầu-hoàn sẵn sàng, mà có thể kể các ông Herisson, và Wirth hiệp-tác cũng các pháp-tử trong sách trong đám thanh-niên tri-thức Annam như các ông Đức-tô Thỉnh Đôn và trang-xu Nguyễn, ông đã lập **Đông-pháp các-lục-đề** (Cercle indochinois) cái hiện tượng rất sống của tinh thần pháp-nam. Hôm nay tôi nói một nam ông xưng là **Độc-việt-điền** (Centre d'udes) mục-đích để nghiên-cứ các vấn-đề về luật-học, y-học, văn-chương hay khoa-học về quan-đến các công-chương. Vì của ông Weil là muốn làm một công việc giống như Université des annales ở Paris, công cụ này như cái sáng-khởi ở-chức của bà Yvonne Sarcely đã kể-quá ngoài biên-giới của nước Pháp? Nhưng, hiện giờ vì thế điều-kiện, thiếu nhà, quan Tô Weil chỉ muốn làm theo một cách giản-tiện ở-chức các vấn-đề pháp-tử để cho các học-niên viết phân-nhau đến giờ bắt một vấn-đề như định do một ủy-ban lựa trước.

Không phải không để ý đến các mục-đích xa xăm của công việc này. Tôi muốn thấy phân-nhau một điều lợi thiết-hiện

Hành-nhã thay, có một đứ người pháp ở xứ này rất tốt đối với dân-bào - họ biết tính rất tốt của dân-bào rất cao-thượng, họ cũng có dân Annam lên theo trình-độ mình.

Quan Tô Weil là một người trong những người ấy. Cũng vậy ban đồng-nghiệp của ngài hầu-hoàn sẵn sàng, mà có thể kể các ông Herisson, và Wirth hiệp-tác cũng các pháp-tử trong sách trong đám thanh-niên tri-thức Annam như các ông Đức-tô Thỉnh Đôn và trang-xu Nguyễn, ông đã lập **Đông-pháp các-lục-đề** (Cercle indochinois) cái hiện tượng rất sống của tinh thần pháp-nam. Hôm nay tôi nói một nam ông xưng là **Độc-việt-điền** (Centre d'udes) mục-đích để nghiên-cứ các vấn-đề về luật-học, y-học, văn-chương hay khoa-học về quan-đến các công-chương. Vì của ông Weil là muốn làm một công việc giống như Université des annales ở Paris, công cụ này như cái sáng-khởi ở-chức của bà Yvonne Sarcely đã kể-quá ngoài biên-giới của nước Pháp? Nhưng, hiện giờ vì thế điều-kiện, thiếu nhà, quan Tô Weil chỉ muốn làm theo một cách giản-tiện ở-chức các vấn-đề pháp-tử để cho các học-niên viết phân-nhau đến giờ bắt một vấn-đề như định do một ủy-ban lựa trước.

Không phải không để ý đến các mục-đích xa xăm của công việc này. Tôi muốn thấy phân-nhau một điều lợi thiết-hiện

Quan Tô Weil là một quan toà đại pháp-mình, điều đó đã công bố, nhưng điều mà người ta không biết đó, ngài không chức-vai trong các ông, ông lại còn là một nhà tư-thiền rất tốt hơn nữa là người rất thân thiện. Hồi thấy người pháp đều kêu gọi các chánh-sách hiệp-lực pháp-nam về các phương-diện, nhưng mà được bao nhiêu người đã thực-hành? Chỉ công về một hàng người vì cái tư-tưởng ái-quốc quá khiech-lệt lòng tin, kiếm đủ cách để gạt người Annam ra ngoài các giới mà bây giờ chỉ danh riêng cho họ, vì sự rằng dân Annam canh-tranh với họ. Một thời-độ rất buồn!

Hành-nhã thay, có một đứ người pháp ở xứ này rất tốt đối với dân-bào - họ biết tính rất tốt của dân-bào rất cao-thượng, họ cũng có dân Annam lên theo trình-độ mình.

Quan Tô Weil là một người trong những người ấy. Cũng vậy ban đồng-nghiệp của ngài hầu-hoàn sẵn sàng, mà có thể kể các ông Herisson, và Wirth hiệp-tác cũng các pháp-tử trong sách trong đám thanh-niên tri-thức Annam như các ông Đức-tô Thỉnh Đôn và trang-xu Nguyễn, ông đã lập **Đông-pháp các-lục-đề** (Cercle indochinois) cái hiện tượng rất sống của tinh thần pháp-nam. Hôm nay tôi nói một nam ông xưng là **Độc-việt-điền** (Centre d'udes) mục-đích để nghiên-cứ các vấn-đề về luật-học, y-học, văn-chương hay khoa-học về quan-đến các công-chương. Vì của ông Weil là muốn làm một công việc giống như Université des annales ở Paris, công cụ này như cái sáng-khởi ở-chức của bà Yvonne Sarcely đã kể-quá ngoài biên-giới của nước Pháp? Nhưng, hiện giờ vì thế điều-kiện, thiếu nhà, quan Tô Weil chỉ muốn làm theo một cách giản-tiện ở-chức các vấn-đề pháp-tử để cho các học-niên viết phân-nhau đến giờ bắt một vấn-đề như định do một ủy-ban lựa trước.

Không phải không để ý đến các mục-đích xa xăm của công việc này. Tôi muốn thấy phân-nhau một điều lợi thiết-hiện

Hành-nhã thay, có một đứ người pháp ở xứ này rất tốt đối với dân-bào - họ biết tính rất tốt của dân-bào rất cao-thượng, họ cũng có dân Annam lên theo trình-độ mình.

Quan Tô Weil là một người trong những người ấy. Cũng vậy ban đồng-nghiệp của ngài hầu-hoàn sẵn sàng, mà có thể kể các ông Herisson, và Wirth hiệp-tác cũng các pháp-tử trong sách trong đám thanh-niên tri-thức Annam như các ông Đức-tô Thỉnh Đôn và trang-xu Nguyễn, ông đã lập **Đông-pháp các-lục-đề** (Cercle indochinois) cái hiện tượng rất sống của tinh thần pháp-nam. Hôm nay tôi nói một nam ông xưng là **Độc-việt-điền** (Centre d'udes) mục-đích để nghiên-cứ các vấn-đề về luật-học, y-học, văn-chương hay khoa-học về quan-đến các công-chương. Vì của ông Weil là muốn làm một công việc giống như Université des annales ở Paris, công cụ này như cái sáng-khởi ở-chức của bà Yvonne Sarcely đã kể-quá ngoài biên-giới của nước Pháp? Nhưng, hiện giờ vì thế điều-kiện, thiếu nhà, quan Tô Weil chỉ muốn làm theo một cách giản-tiện ở-chức các vấn-đề pháp-tử để cho các học-niên viết phân-nhau đến giờ bắt một vấn-đề như định do một ủy-ban lựa trước.

Không phải không để ý đến các mục-đích xa xăm của công việc này. Tôi muốn thấy phân-nhau một điều lợi thiết-hiện

Hành-nhã thay, có một đứ người pháp ở xứ này rất tốt đối với dân-bào - họ biết tính rất tốt của dân-bào rất cao-thượng, họ cũng có dân Annam lên theo trình-độ mình.

Quan Tô Weil là một người trong những người ấy. Cũng vậy ban đồng-nghiệp của ngài hầu-hoàn sẵn sàng, mà có thể kể các ông Herisson, và Wirth hiệp-tác cũng các pháp-tử trong sách trong đám thanh-niên tri-thức Annam như các ông Đức-tô Thỉnh Đôn và trang-xu Nguyễn, ông đã lập **Đông-pháp các-lục-đề** (Cercle indochinois) cái hiện tượng rất sống của tinh thần pháp-nam. Hôm nay tôi nói một nam ông xưng là **Độc-việt-điền** (Centre d'udes) mục-đích để nghiên-cứ các vấn-đề về luật-học, y-học, văn-chương hay khoa-học về quan-đến các công-chương. Vì của ông Weil là muốn làm một công việc giống như Université des annales ở Paris, công cụ này như cái sáng-khởi ở-chức của bà Yvonne Sarcely đã kể-quá ngoài biên-giới của nước Pháp? Nhưng, hiện giờ vì thế điều-kiện, thiếu nhà, quan Tô Weil chỉ muốn làm theo một cách giản-tiện ở-chức các vấn-đề pháp-tử để cho các học-niên viết phân-nhau đến giờ bắt một vấn-đề như định do một ủy-ban lựa trước.

NHÀ IN NGUYỄN-VĂN-CỬA

57, Rue Lucien Messard Saigon
Có bán máy đánh (écharge) cho các quan, — cũ và mới, Hội-dồng và Xã-trưởng
Hàng tốt, — Giá rẻ.

THUỐC-DỊA
NOMMÉ-THUỐC
Số 15, 3970116, 407
của số biên thu-
từ các điều lệ
lưu trong khi
cước bộ.

NHÀ-NƯỚC ĐẠI-PHÁP
1900 - 1901 - 1902 - 1903
Số quân-thủ chủ-quản dân-thủ

THUỐC-DỊA NAM-KY
Phòng việc tại CHOLON
174, đường Lạc-thanh-Nguyễn

Giao thị về đơn xin cước

Vào Bộ điều-thủ lang Long-dinh, (ông Lộc-thanh-thượng, hạt Cholon

Theo đơn xin số 39, về ngày 14 Septembre 1938, tên Nguyễn-thị-Thu sinh năm 1867 tại làng Long-Phu (Cholon), ngụ tại làng Long-Phu, làm nghề buôn bán, vợ góa của Nguyễn-văn-Nghĩa sinh năm 1865 tại Long-Phu (Cholon), chết tại Long-Phu ngày 15 Avril 1908, lúc soạn tiền làm ruộng ở tại Long-Phu (Cholon), 2 vợ tên Nguyễn-văn-Phu sinh ngày 4 Mars 1891 tại Long-Phu (Cholon), ngụ tại Long-Phu, gởi thuế thân số 05386, nghề làm ruộng, công góa của Lê-thị-Đ, con của Nguyễn-tại-Thành và Nguyễn-văn-Nghĩa hải tẩu trên đây, có xin cước về Bộ điều-thủ tại làng Long-Dinh, tổng Lộ-thanh-thượng, hạt Cholon

a) Một hiệu điền đất thừa 4228860c, tọa lạc tại làng Long-dinh, cước trong địa bộ theo số cũ 143, số mới 37, số họa đồ 37 tờ như sau:

b) Một hiệu đất trồng dưa nước đặt thành 018680c, tọa lạc tại làng Long-dinh, cước trong địa bộ theo số cũ 702, số mới 38, số họa đồ 38 tờ như sau:

c) Một hiệu thổ cư đặt thành 780720c, tọa lạc tại làng Long-dinh, cước trong địa bộ theo số cũ 603, số mới 39 số họa đồ 39, tờ như sau:

d) Một hiệu điền đất thành 188660c tọa lạc tại làng Long-dinh, cước trong địa bộ theo số cũ 326, số mới 40, số họa đồ 40 tờ như sau:

e) Một hiệu điền đất thành 231500c tọa lạc tại làng Long-dinh, cước trong địa bộ theo số cũ 142, số mới 41, số họa đồ 41 tờ như sau:

f) Một hiệu thổ cư đặt thành 081860c, tọa lạc tại làng Long-dinh, cước trong địa bộ theo số cũ 620, số mới 42, số họa đồ 42, tờ như sau:

g) Một hiệu điền đất thành 235120c, tọa lạc tại làng Long-dinh, cước trong địa bộ theo số cũ 327, số mới 43, số họa đồ 43 tờ như sau:

h) Một hiệu thổ cư đặt thành 033240c tọa lạc tại làng Long-dinh, cước trong địa bộ theo số mới 338, số họa đồ 338 40 tờ như sau:

i) Một hiệu thổ cư đặt thành 011600c tọa lạc tại làng Long-dinh, cước trong địa bộ theo số mới 348, số họa đồ 342-40 tờ như sau:

j) Một hiệu thổ cư đặt thành 017260c tọa lạc tại làng Long-dinh, cước trong địa bộ theo số mới 340, số họa đồ 343-41 tờ như sau:

k) Một hiệu điền đất thành 180660c, tọa lạc tại làng Long-dinh, cước trong địa bộ theo số mới 350, số họa đồ 344-41 tờ như sau:



DAI-LY ĐỘC QUYEN
Compagnie OPTORG - Saigon

Pina Mouna Pitehappachetty, nghề cạo vẩy ở tại Saigon số 75 đường Mac-Mabon, chiếu từ của ông Edgar Malherbe, chứng-khố ở Saigon, đã ngày 16 Mai 1930, đã báo đảm số bạc 5.40000 số vốn là 5.40000

3- Sự ôp-bộ do ăn tòa (hypothèque judiciaire) trước tại số Cầm-cổ Saigon ngày 23 Mai 1930 volume 128 N° 158, cho M. P. R. A. L. Ajeppachetty, nghề cạo vẩy ở tại Cánh-tho, chiếu theo ăn tòa Saigon ngày 17 Mai 1930 (án ủy xử Nguyễn-văn-Phú phải trả số bạc 9.261 \$00 với tiền lời và số-phí, đã báo-đảm:

a) số bạc 9.261 \$00 là số bạc hành mã ăn tòa trên đây xử phải trả 9.261 \$00

b) tiền lời số bạc ấy tin một phần (1%) mỗi tháng kể từ ngày vào đơn kiện nơi Tòa chỉ ngày trả tất. 800500

c) tiền số-phí kiện và thi hành, nếu có. 100000

Tổng cộng gộp lại phần chưa tin. 1008500

Vụ trả-cứu chi-bành ý theo điều 367 của chỉ dụ ngày 21 tháng bảy langsa năm 1926, mà có chỉ dụ ngày 23 tháng mười một langsa năm 1928 sửa lại, và sẽ có luôn luôn trong ba tháng kể từ ngày sẽ số trong Công-văn nhật-bao Namky ở ăn-hành lợi cao thi này.

Người nào có cần-độ đăng-phiếu lập đơn cho quan quân-thủ kỳ tên dưới đây mà ngân cũng việc xin cước bộ ấy, trong kỳ-hạng ba tháng nói trước.

Người nào có cần-độ đăng-phiếu khai cho quan Quân-thủ biết những điều chi mà mình trong là có ích đăng-lâm cho phủ-hiệp cũng làm cho đủ thêm, hoặc chống cãi những điều nói trong đơn xin cước bộ, đã báo ra ở trước.

Chứng nhận lời khai nào hoặc lời chi gại nào nạp sau ngày Mười lăm tháng ba langsa, năm mới mùng chín tháng tám ba mươi chín (15 Mars 1939).

Làm tại Cholon, ngày mười lăm tháng chạp langsa năm mới ngân chín trăm ba mươi tám (15 Décembre 1938):

Quan Quân-thủ chủ-quyền dân-thủ
Ký tên: ROLLIN

CUỘC XỔ SỔ ĐỒNG-PHÁP

KỶ THỨ BA 1938
800.000 đồng chia làm 4 sê-ri 200.000 vé mỗi vé một đồng

SÊ-RI THỨ NHƯ	SÊ-RI THỨ NHÌ
Từ số 000.000 đến 199.999 4.705 vé	Từ số 200.000 đến 399.999 4.705 vé
Xổ tại Hanoi ngày 12 Octobre 1938	Xổ tại Hanoi ngày 9 Novembre 1938
1 vé trúng 4.000 \$	1 vé trúng 4.000 \$
8 — 1.000	8 — 1.000
16 — 500	16 — 500
80 — 100	80 — 100
200 — 50	200 — 50
400 — 25	400 — 25
4.000 — 10	4.000 — 10

SÊ-RI THỨ BA	SÊ-RI THỨ TƯ
Từ số 400.000 đến 599.999 4.705 vé	Từ số 600.000 đến 799.999 4.705 vé
Xổ tại Hanoi ngày 7 Decembre 1938	Xổ tại Hanoi ngày 4 Janvier 1939
1 vé trúng 4.000 \$	1 vé trúng 4.000 \$
8 — 1.000	8 — 1.000
16 — 500	16 — 500
80 — 100	80 — 100
200 — 50	200 — 50
400 — 25	400 — 25
4.000 — 10	1.000 — 10

BÓN SỐ LỚN	1 vé trúng	60.000 \$
chung cho bốn sê-ri	1 —	30.000
Xổ tại HANOI Ngày 4 Janvier 1939	2 —	6.000

Có 12 số ăn số 005 để cho những vé chỉ số vé trúng là đặc biệt một con số, còn các con số khác đều phải nguyên và đúng theo thứ. Thứ dự số 275.506 trúng 10.000 \$, những số 370.556, 265.500, 276.508 và các... đều được 10.000 \$.

Những vé hoặc trúng hay không trúng về bốn kỳ xổ của bốn bộ đều được trả vào cuộc xổ chung lấy 4 lỗ lên và 10 ăn bù.

BENH RUN
Tonifuge Français
của người anh ở BOURGNEAU
là thứ thuốc rất hiệu quả mà
đơn giản nhất.
Chỉ 12 viên là xong không cần
thức ăn.
Nhà bán thuốc ở chợ Hồ Thủy
quán và Hồ Thủy Đông
Hàng tại nhà LÉGOUX
6, Rue Louis Blanc, LA GARINNE, Sa-
igon (Đông Bắc, Chợ Bến Thành)

Ngoại biên cũng như trên núi, có SIMONE...

không bao giờ biết sợ
ánh nắng mặt trời hay hơi gió.
Từ sớm mai có đã thóa vào
mặt và khắp châu thân để giúp
cho da WHITE MAM XẠM BẮC THƯ.

CRÈME SIMON
(kem sữa tươi)

và tất lại đi khiêu-vũ dưới
ánh đèn, da mặt có không lúc
nào thay đổi là nhờ có thoa cho
da mặt có mịn và mềm bằng:

CRÈME SIMON M.A.T.
(kem sữa đẹp)

Vendredi 16-12-38 TIÊU-THUYẾT — số 920

江湖創俠
Giang hồ kiếm hiệp
火燒紅蓮寺
Hoả-thiệu Hồng-liên-tự
Nguyễn-chánh-Sắt dịch thuật

HỒI THƯ TAM MƯƠI MỐN
Cựu khách-thượng, giả một bài cương
đo
Lãnh kỳ thối, ăn bình-bào đả-côn

Phàm những đầu tinh-tế của Mã-tâm-Nghi với hai bài của Lưu-Thị và con A-huân Xuân-Nỹ có động-thần-kiếm

ta đến thấy rõ hết. Lại nghe cho đến những lời của nàng Liễu-vô-Phi nói với Mã-tâm-Nghi về việc hai chị em thành hôn với Trịch-thôi và Trương-vân-Tướng hồi ở dưới thuyệt... vậy vậy... Tôn-lợi-Tử nghe việc như vậy thì giận lắm mà nó

thêm rằng: « Vô Cầu Hòa-thượng thấu những đồ để thiết là khôn ngoan, ở Từ Xuyên đường không vững hơn rồi lại tìm đến Sơn-Dông đầu vào mà ở với Mã-tâm-Nghi là một đũa một người mà lòng thán như vậy. Trong lúc đi dọc đường lại gặp đi gặp gặp... thì thợ của nhà quan mà làm vợ.

Những đồ hóa sắc không có nét na như vậy mà ta vì tình Vô-Cầu Hòa-thượng, không giết nó là may, lại còn giúp nó và chỉ đến cho nó làm gì kia!

Tôn-lợi-Tử giận lắm, tình không thêm một ngàn gi lời làm chi! Ai ngờ là khi ông

vừa đi ngang qua chỗ nhà-tây hoa-sánh, xây thấy Trịch-thôi với Trương-vân-Tướng đương ngồi nói chuyện... Lòng lại-Tử nghe nói mấy lời ấy thì gặt đầu mà cười thêm rằng: « Hiếu theo những lời của tui nói với nhau đây, nếu vậy thì Trương-vân-Tướng này không phải là kẻ hào sảng... »

Kể nghe Trương-vân-Tướng lật đầu mà nói rằng: « Cái đó là không nên trạch tội được, vì chỉ là tình-thù này tướng nhơn con gái là một vật đáng sợ lắm vậy, không như gì là đến họ không có thú vị gì. mà

lại còn phải nghe công đề-phòng, kểu để cho táng mạng mình phải chết vì tay da-bà con-gái.

Nhưng khi ng phải là tôi không biết những điều lạ sự nghĩ ngờ như vậy là đời bọn kỳ-nùng, cũng những họa đên-bà ti-tội, đi trừu họa đên dự dân ông kia; chứ không nên đối đãi với vợ con của mình như vậy. Ngặt vì cái tánh của tôi như vậy, đâu có gắng cương mà làm mau hơn tron đi nữa cũng làm không được.

Huống chỉ cái cuộc thân-sự của tôi đây là để noi nhệ và nh-ừ-ràn-ràn, ép ưông tác... thành đó mà thôi, chờ thì thiệt tình là không

có ý muốn tình tế việc lập gia-hĩm mà làm chi đâu. Nghe được câu chuyện ấy rồi Tôn-lại-Tử gặt đầu lia lia mà khờ, hăm rắng: « Vậy moi phải là một trang hóm-tử, mà cũng chẳng làm một tên đệ đệ của Vô-Cầu Hòa-thượng vậy. Là ra việc này do nơi Trịch-thôi là một con qui hảo sắc, nó gặp được Liễu-vô-Phi rồi trông lòng nó k ông khỏi hồ thắm, nên nó mới bắt Liễu-vô-Phi mà ép gả cho Trương-vân-Tướng, đáng làm cho ai cũng như vậy; không ai cười được những điều hành vi không đốn chánh của nó. (còn nữa)

QUAKER OATS

— Vay tôi đũa yêu qua không biết tôi phải làm sao bây giờ? — Thì hãy cho đũa VITA-MINE B.

Vì vậy tôi thường thay đũa như thế lắm. Mọi việc không có gì thì tôi làm cho nó gọn rồi.

Đũa tôi dùng là đũa QUAKER OATS mỗi ngày. Đũa này làm cho người ăn khỏe mạnh và tươi tỉnh.

Thật thế các chúng ta phải dùng đũa VITA-MINE B. mà đũa này không có chất độc hại cho người ăn. Đũa này làm cho người ăn khỏe mạnh và tươi tỉnh. Đũa này là đũa của người ăn đũa QUAKER OATS có chất đũa VITA-MINE B. Đũa này là đũa của người ăn đũa QUAKER OATS có chất đũa VITA-MINE B.

QUAKER OATS
Give you the Vitality to keep you fit

Chuyện ngắn

VO-VI-ONG...

Của Mlle HO-NG-MINH (Giãnh)

Tặng ban HOANG-LAM (Giãnh)

Đêm đêm Trăng đã lên cao, ánh sáng lan xuống ban một mảng như lụa rơi phủ lung linh.

Ngọc ngồi trong nhà bọc quạt, nhìn tay ghê ra sân ngồi chơi, nhìn lên rèm sạch. Trời đã sáng sớm dưới ánh trăng sáng lóng lánh trên mái.

Tôi chưa chú ý đến phòng để ý gì đến chàng quanh mình tôi. Nhưng mà, chứ ừ như qua tôi cũng rung rinh, trong giây phút mắt tôi mới xa trong trí tôi có sự buồn. Tôi xếp sách lại và tôi đến thay nước giặt nhẹ trong trí tôi bay ra. Nó bay từ từ theo tôi mãi tôi nhìn, theo hơi tôi thổi, nấp nấp theo tiếng đập của tim tôi.

tung kính vì cô, mà lung linh ánh sáng. Không biết đức Phật có biết cho hạnh phúc của đời tôi không?

Chợt tâm tôi người yêu tôi, tâm sẽ đem cho tôi lời được hy vọng và chắc hẳn. Tôi không thể tìm Thiên-Dương là đâu, chỉ tìm Thiên-Dương là Tâm.

Trong giây phút mê ly trong giây phút tâm-loạn tinh-thần, thì có đã được vào nhà. Lúc ấy tôi buồn, tôi mới trở về nhà.

Đêm ấy... Một đêm ấm thắm trong cơn... Khắp chúng quanh mình tôi đầy những nỗi mê ly.

Giấc ngủ nhẹ nhẹ. Hồn lạnh rang rinh. Vạn vật lên lên-lên lên lên, không ngừng lên người sáng. Ngọc đưa tay hồ như đến Tâm trong bữa qua.

Tâm ơi! Thiên-sứ ư! Tình trong những người mà buồn đến chết, đau đến đến chết, điên cuồng cả thế-không, rồi về tìm người như đưa, thất vọng đến cực-điểm mơ hồ sỏi sỏi không cùng.

Thiên sứ này là kết quả của những ngày quàn-trĩ, như về đêm thâu canh, những buổi giờ phút heo hắt sắp-sai.

Tâm ơi! Thiên-sứ này về cho tôi, cho tôi về với tôi không được rồi với cô một câu, thì nó sẽ thay tôi mà nói với cô. Tôi xin đứng trước đời tôi không thấy cô yêu tôi.

Tâm ơi! Thiên-sứ này nói với tôi, nói với tôi tay tôi không được rồi với cô một câu, thì nó sẽ thay tôi mà nói với cô. Tôi xin đứng trước đời tôi không thấy cô yêu tôi.

DOCTEUR NG. TÂN-ĐỘM

De la Faculté de Médecine de Paris
Spécialiste des maladies des Poumons

Chuyên môn trị các bệnh phổi
Có máy chiếu điện rọi phổi

Saigon - 63 Rue Mac Mahon - Saigon
Téléphone: 30.652

HỒ CƠ MẠCH:
SỐM MỌI 8 giờ tới 12 giờ
CHIỀU 3 giờ tới 6 giờ

Al thuốc dùng thuốc Tây mới, tốt hơn như? Al muốn có người khỏe - chế thuốc kỹ càng, các loại thuốc của các quan Đốc-Lý?

VẬT XIM QUÍ VI ĐẾN TÀI:

pharmacie franco-asiatique

PHÁP - Á ĐƯỢC PHÒNG

Rue des MARINES, 218 - CHOLON

Tại đó có các loại PHÁP-HỮU-HẠNH nhất hạng Đáo chế-sự, tiếp nước quý vi một cách mau-mãn và rui-và. Thuốc mới và tốt nhất-hạng giá lại rẻ.

Quí vị ở Lạc-Tĩnh với tôi đến mua thuốc, thì chắc chắn tôi sẽ đem đến, quý thuốc thật sự là một phần không thể thiếu của đời sống.

HAI-PRAP CÔNG-NHÀ ĐÓN-QUỐC
Tổn - Bình - Hòa - Hạnh - Lạc

HỢNG - HẠP

Nam-kỳ Thông-độc

TỈNH BAC-LIEU

YẾT-THI - thezin khan không đạt Nam-kỳ

Tên họ, nghề nghiệp, tuổi tác và chỗ ở người xin	Số	Số	Số	Số	Số
Làng Tân-Lợi	31	12	1	3	75,20
Tân-Lợi					
Long-Thôn					
Quận					
Bac-Lieu					

VIỆC TRANH CÁN VÀ KẪU NẠI

Chiều theo thế lệ 11 và 13 nghị-định ngày 13 Juin 1929 ai có tranh cãi điều gì thì nộp trong hai tháng, kể từ ngày dán yết thị này, phải làm đơn nộp cho quan Tham-biện chủ tỉnh Bac-lieu.

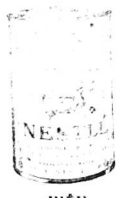
A Bac-lieu, le 29 Octobre 1938.
L'Administrateur Chef de Province: Signé: ILLISIBLE.

Voir pour affichage: Saigon, le 19 Novembre 1938. P. le Directeur des Bureaux d'Affaires Locales: Signé: ILLISIBLE.

Độc báo mà không đọc tờ Nông-Công Thương là người chưa từng đọc báo

Chứng cớ đưa trẻ đã lớn lên
Mà sữa không đủ cho nó dùng
Thì phải cho nó ăn bột sữa

NESTLÉ



CON CHIM

là một thứ vật thực phẩm, dễ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLÉ số 35 đường Mac-Mahon có sách dạy nuôi dưỡng con nít chữ quốc ngữ của bác-sĩ Vidal, qui Bà qui Có muốn dùng xin hỏi tại hàng sẽ gửi tặng

NGUYỄN VĂN BÍCH
BỘ SỬ GIỚI

Suối đũa và khảm đá

(Gare) Bình-khảm per Lettlier

Tôi chuyên làm những khảm đá rất đẹp và quý giá. Tôi chuyên làm những khảm đá rất đẹp và quý giá. Tôi chuyên làm những khảm đá rất đẹp và quý giá.

Khảm đá trong nhà cửa và các công trình kiến trúc. Khảm đá trong nhà cửa và các công trình kiến trúc. Khảm đá trong nhà cửa và các công trình kiến trúc.

Khảm đá trong nhà cửa và các công trình kiến trúc. Khảm đá trong nhà cửa và các công trình kiến trúc. Khảm đá trong nhà cửa và các công trình kiến trúc.

ĐAU ĐÓN LÀM CHÌ!

nếu không sợ nguy hiểm gì mà tránh khỏi sự đau đớn.

ASPIRINE
USINES DU RHONE

ASPIRINE
USINES DU RHONE

ASPIRINE
USINES DU RHONE

Thi sơ-học Pháp-Việt
(Certificat d'Etudes Primaires F. V.)

Trường Chấn - Thanh tại Saigon có 54 thí sinh

Trường Chấn-Thanh dạy 60 tiết các lớp từ Cours Préparatoire cho đến Quatrième année. Trường Chấn-Thanh có lớp dạy cho học sinh thi Brevet Elementaire và Diplôme E.P.S. kỳ nhì (2e session).

Ngày từ trường: 1er Août 1938

M. PHAM-BÁ-LÂN
Directeur de l'Institut CHÂN-THANH
145 entrée 54 Marchais
54-Rue Marchais
Saigon

TẬP «SU-PHẠM HỌC-KHOA»

XUẤT BẢN MỖI THÁNG MỘT KỶ

Giá đóng niên tập S. P. H. K. (Cả phần thầy giáo)... .. 5\$00

Những vị giáo-sư và viên quan An-nam nên thuận nhận gửi cho bản-quản, những số bạc mua báo ấy thì bản-quản sẽ tính cho một phần huê-hồng 5%.

CLINIQUE PELLERIN
93, Rue Pellerin

DOCTEUR TRẦN-V-ĐỒ
Telephone: 20.912

Mô Đổ Đc, Bình dân bả, con nít,
Hội kiến (Rayons X) Chấn điện (Diathermie)

Phòng răng rỗ cho bệnh
Người để nếm riêu, nhừ, người mới phòng

NHÀ MÔ TỬ TÀN
Giờ CŨI BINH: Sáng 8 giờ 15 giờ
Chiều 2 giờ 6 giờ

Khi cô SIMONE thức dậy...

người cô đã có vẻ sống
láng lủn khi trời mát mẻ, bởi
vì chiều hôm qua cô đã rửa
mặt theo cách vệ-sinh. Suốt
đêm da mặt cô đều đặn sáng
sắc kỹ lưỡng đã nghỉ ngơi có
thể làm cho trẻ ngủ lại là
nhờ có tuấn lợi của kem dưỡng
dậy bảo dùm kem vệ-sinh là
CRÈME SIMON

... cũng như lúc dùng cơm
với các bạn, cô Simone muốn
cho thêm duyên nếm lựa rằng
một thức ăn nào là món tốt đẹp
và giúp cô có được một mặt
mang tươi-tắn ấy là:
CRÈME SIMON M.A.T

HÀNG BẢO-KÉ

La Providence et Industrielle du Nord
ÔNG BOY-LANDRY
Lâm Đại-ly - 17, Place du Théâtre, 17 - SAIGON

Hàng Bảo-ké này chuyên lo bán-cho những xe
hơi, nhà cửa, phố và hàng hóa cho anh em. Những
người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lục-tinh mà
chịu bán-cho với hàng này, nếu gặp lúc rũi ro hư
hại việc gì, thì hàng sẽ bồi thường một cách rất
mau lẹ vô cùng. Xin anh em lưu-ý...

clinique médicale
Góc đường Mayer và Albert (tr. tại Duxan Saigon)
Telephone: N° 255

DOCTEUR Phan-tân-Thiệt

Et assistait en dermatologie aux hôpitaux à l'Hôpital St-Louis Paris
Ancien médecin attaché aux services de Dermatologie et de
le Ministère de l'Hygiène pour la lutte antivenéreuse.
Cố phoàng nước ngoài và ở phòng thường lang mai mô ám thị
Cố phoàng ở thủ môn, đăm, nước tiểu, nước cơ, sét, trứng hồng kếp
bình vi - có chỉ riêng ở rũi đả (rũi đả) disposition và cấu trúc bình
quan tuyệt (désœuvrement) andes cortices.
3 Tr. các chứng bệnh và chuyển-ty các chứng bệnh đom-bả, bình đả
đầu đả, bình đả-huê-không-miền

Tiểu thuyết

Thư ba kỷ ngẫu

Dầu cho trái/mây kiếp trần...
Nghề làm như mở nợ vẫn còn nguyên
Ngày mở gập/phải nhơn duyên.
Có vay là trả của mình mình mang.
Cho hay quả-báo rung-bằng.

(Tiếp theo)

Con thiên và tới lời, mong
sư bà từ-bi đung thư, vì
con mắt thịt tại phẩm nên
không hay sư bà đến đây
con được gặp sư-bà là
thờ hai, thật là hạnh phúc
cho đời con lắm đó. Cầu
chuyện bức tranh ngày nọ,
con đã hiểu rõ nguyên lai
rồi, song trời đã bao nhiêu
tháng ngày, mà cũng vẫn
con nằm trong vòng trớ
áo mơ mộng, nao thấy một
sự thật nào!

Thờ ra cũng bặt tin
nhân cả, thời còn mơ mộng
lắm chi, ngày trời đây gia
đình đi viếng cảnh Thiên
thai, con cũng nên theo giá
ra đây mà rửa cho sạch
bụi-bông, rồi tìm nơi tịnh
đường cho thoát kiếp trần
duyên.

Nghề bà Diệu-luê bảo thế
ấy, có Thu-Bà đến ngõ 5
vời bà bạn Xuyên, bà bạn
Xuyến hào có: « Ta cũng
định theo sư-bà về Tân-lơn
mà niệm Phật, nếu con sẵn
lòng thì sau khi đời gió con
sẽ trở về ban tinh việc nhà
rồi trở lên cùng đi... »
Thu-Bà cười đầu đả, tỏ-y
vàng lời.

Chép lại khi thấy Thương
nhân từ giả bà bạn Xuyên
thấy định đi để thiên để
thích rồi luôn Diệp trốn
sang Xiêm rồi sang Ấn-độ
sống sự đi ghi lại một hồi
rồi thấy lên xe đi Bà-ri-a...
Vào chùa Thiên-thai ra mắt
Đại-lão-Hoa-thượng và quan
sát tinh-bình chùa Thiên
thai, hỏi y-kiến của Thiên
giáo-tông, và tờ Bạc-nhà-
ám, rồi xem ngôi Bảo-tháp
Chơi vài ba hôm, bới-y-kiến
không đồng nên thấy từ giả
mà đi Long-hải... Di Long
hải động tâm rửa cho sạch
những nỗi buồn rầu đau
khổ đắng do cay nghiệt bấy
lâu nay, rồi sẽ trở lại để
thiên để-Thích sang Xiêm
la qua Ấn-độ cho đét y
nguyên của thầy...

Đến Long-hải, bồng chầu
đã ngã, khách nhân du đã
lái rũi lên đường, dao lao

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-ty hữu hạn vốn 250.000 đồng bạc
Sáng lập năm 1927

Hội quán 111, Boulevard Charner, Saigon
R. C. Saigon n° 64

Đặt thép: **CREDITANA-SAIGON**
Đặt thép nói: **SAIGON 21.326**

Công-ty chấp thu **TIẾT KIỂM** của bá tánh, tiêu gửi sanh lời 3 ly rưỡi mỗi năm
sáu tháng tính một lần và chấp vô vốn mà sanh lời nửa. Tiền này muốn rút ra chừng
nào cũng được.

Công-ty cho vay thế chấp về Quốc-trái Đông-Pháp, và Quốc-trái Crédit National
và những phiếu nào mà Chính-phủ Đại-Pháp hay là Đông-Pháp phát hành hay là chấp
bảo chứng.

Công-ty cũng nhận lãnh giữ cho ban hàng và lãnh tiền lời nhưng về quốc-trái
và nhận đó số những phiếu nào có dự cuộc xổ số hằng tháng hay là hằng năm.

Bản-hội có mua bên Pháp hộp Tiết-kiểm tối đẹp bằng sắt mạ bạc, để cho bá tánh
mượn dùng. Xin qui vị hãy đến hội-quốc hay là viết thư mà hỏi cách thức mượn hộp
Tiết kiểm ấy.

(Vả công chuyên khác, xin hỏi thăm bản Hội)

Tên chỉ của bản hội: **LÀM VẲNG CHO XỨ SỞ MINH**

BẢN TRỊ SỰ DANH DỰ VÀ CỔ VẤN	BẢN TRỊ SỰ VÀ QUẢN LÝ
Chủ tịch: HUYỄN ĐÌNH-KHIÊM (vay nghị đa từ học)	Chủ tịch: M. TRƯƠNG-TÂN-V.
Phó chủ tịch: M. TRẦN-TRÌNH-TRẠCH (được bầu cử chiều theo điều 24 trong điều lệ)	Quản lý hành sự: M. NGUYỄN-TÂN-VĂN.
Hội viên: DR BIAILLE de LANGIBAUDIERE	Hội viên: M. BUI QUANG-CHI.
• M. Denis LE-PHAT-AN.	• M. ĐẶNG-VĂN-ĐÀN.
• M. LUY-VĂN-LANG.	• M. Alexis THAI-V. LÂN.
• Dr NGUYỄN-VĂN-THINH.	
• Dr TRẦN-VĂN-ĐÓN.	
• Dr TRẦN-NHƯ-LÂN.	
• M. THINH-ĐÌNH-THẢO.	
• NGUYỄN-THANH-LIỆM.	Tổng-ly: M. Paul LÊ-VĂN-GỒNG

NGÀY XUÂN SẮP ĐẾN
Muôn cho người nào luôn khỏe
mạnh động hưởng lạc thú của
suối, hãy dùng nước:

VICHY-CELESTIN

là một thứ nước mạch làm cho
tiểu vật thực mau chóng, ăn
ngon, khôi phục thực, phát sức
vào, vào...

Có trữ bán tại các nhà tạp
hóa lớn.

PHARMACIE PRINCIPALE

SOLIERE

M. HEUMANN
SUCCESSION
SAIGON

TỰ-NAM 1865
BA ĐỒI
ĐỒI ĐỒI

THU THUỐC HẸU NÀY

CUỘC ĐUA NGỰ SAIGON

KỶ THỨ SÁU

Lời ban

CHÚA-NHỰT 18 Décembre 1938

BỘ THỜ NHỰT

Phấn thương CACTUS
Đua tron 1.500 thước,
Đua tron 4 tuổi sắp lên
đá có trên 600 đồng

ĐỒ ĐỒ SÁU

Phấn thương BOOMERANG
Đồ đồ sấu, đua tron 2.000 th.,
Đồ đồ sấu, đua tron 2.000 th.,
(Đồ đồ sấu)
(Đồ đồ sấu)

BỘ THỜ NHỊ

Phấn thương HIMALAYA
Đua tron 2.000 thước,
Đua tron 4 tuổi sắp lên chưa
án độ trong mùa này

BỘ THỜ SÁU

Đồ đồ sấu, đua tron 2.000 th.,
Đồ đồ sấu, đua tron 2.000 th.,
(Đồ đồ sấu)
(Đồ đồ sấu)

BỘ THỜ BA

Phấn thương ES'AI
INDOCHINOIS
Đua tron 1.000 thước,
Đua tron 4 tuổi sắp lên

BỘ THỜ BÁT

Phấn thương CASOAR
Đồ đồ sấu, đua tron 1.200 th.
Đồ đồ sấu, đua tron 1.200 th.

BỘ THỜ TƯ

Phấn thương SLOSS
Đua tron 1.500 thước,
Đua tron 4 tuổi sắp lên
chưa án độ

BỘ THỜ TÂM

Phấn thương VILLAGES
DE GIADINH
Đồ đồ sấu, đua tron 2.200 th.
Đồ đồ sấu, đua tron 2.200 th.

BỘ THỜ NĂM

Phấn thương PRINCESSE
Đua tron 1.200 thước,
Đua tron 8 tuổi

BỘ THỜ NHỰT

Đồ đồ sấu, đua tron 2.000 th.,
Đồ đồ sấu, đua tron 2.000 th.,
(Đồ đồ sấu)
(Đồ đồ sấu)

BỘ THỜ NHỰT

Đồ đồ sấu, đua tron 2.000 th.,
Đồ đồ sấu, đua tron 2.000 th.,
(Đồ đồ sấu)
(Đồ đồ sấu)

BỘ THỜ NHỰT

Đồ đồ sấu, đua tron 2.000 th.,
Đồ đồ sấu, đua tron 2.000 th.,
(Đồ đồ sấu)
(Đồ đồ sấu)

Một thi nhân mới 18
xuân xanh treo cổ
lên trình nhà
tự tử

Anh Ngự-Vlong, một nhà
âm nhạc - long ở làng
Đương-xuân - hội.
Đương-xuân - hội.
Đương-xuân - hội.

BỘ THỜ NHỰT

Đồ đồ sấu, đua tron 2.000 th.,
Đồ đồ sấu, đua tron 2.000 th.,
(Đồ đồ sấu)
(Đồ đồ sấu)

BỘ THỜ NHỰT

Đồ đồ sấu, đua tron 2.000 th.,
Đồ đồ sấu, đua tron 2.000 th.,
(Đồ đồ sấu)
(Đồ đồ sấu)

BỘ THỜ NHỰT

Đồ đồ sấu, đua tron 2.000 th.,
Đồ đồ sấu, đua tron 2.000 th.,
(Đồ đồ sấu)
(Đồ đồ sấu)

BỘ THỜ NHỰT

Đồ đồ sấu, đua tron 2.000 th.,
Đồ đồ sấu, đua tron 2.000 th.,
(Đồ đồ sấu)
(Đồ đồ sấu)

Net
mực thừa

(Tiếp theo trương nhất)

Net mực thừa
Net mực thừa
Net mực thừa

Thị-trương

Giá lúa

Giá lúa
Giá lúa
Giá lúa

BÁP

BÁP
BÁP
BÁP

GÒN

GÒN
GÒN
GÒN

ĐỪNG

ĐỪNG
ĐỪNG
ĐỪNG

GIÁ GẠO

GIÁ GẠO
GIÁ GẠO
GIÁ GẠO

HEO

HEO
HEO
HEO

GIÁ CAO SU

GIÁ CAO SU
GIÁ CAO SU
GIÁ CAO SU

GIÁ BẠC

GIÁ BẠC
GIÁ BẠC
GIÁ BẠC

GIÁ ĐỒNG BẠC

GIÁ ĐỒNG BẠC
GIÁ ĐỒNG BẠC
GIÁ ĐỒNG BẠC

VỀ QUỐC TẾ

VỀ QUỐC TẾ
VỀ QUỐC TẾ
VỀ QUỐC TẾ

TÌNH THỞ RỒI NGHIỆM TRỌNG

TÌNH THỞ RỒI NGHIỆM TRỌNG
TÌNH THỞ RỒI NGHIỆM TRỌNG
TÌNH THỞ RỒI NGHIỆM TRỌNG

JABOTINSKY GÀ LAM

JABOTINSKY GÀ LAM
JABOTINSKY GÀ LAM
JABOTINSKY GÀ LAM

MỘT NGÂN BỊNH LẠ

MỘT NGÂN BỊNH LẠ
MỘT NGÂN BỊNH LẠ
MỘT NGÂN BỊNH LẠ

SONG-KIEM

SONG-KIEM
SONG-KIEM
SONG-KIEM

ĐỀ-DUYỀN

ĐỀ-DUYỀN
ĐỀ-DUYỀN
ĐỀ-DUYỀN

TIN VĂN

Thư tin của báo Siam-
korn...
Thư tin của báo Siam-
korn...

Người này năm nay được 130
tuổi mà sức khỏe vẫn còn sung
túc lắm.

Ông có một ranch rất những
thực kỷ Napoleon và ông rất
thích kỷ niệm kỷ niệm kỷ niệm
của ông.

Ông nhắc lại những kỷ niệm
của ông trong những kỷ niệm
của ông.

Ông nhắc lại những kỷ niệm
của ông trong những kỷ niệm
của ông.

Ông nhắc lại những kỷ niệm
của ông trong những kỷ niệm
của ông.

Ông nhắc lại những kỷ niệm
của ông trong những kỷ niệm
của ông.

Ông nhắc lại những kỷ niệm
của ông trong những kỷ niệm
của ông.

Ông nhắc lại những kỷ niệm
của ông trong những kỷ niệm
của ông.

Ông nhắc lại những kỷ niệm
của ông trong những kỷ niệm
của ông.

Ông nhắc lại những kỷ niệm
của ông trong những kỷ niệm
của ông.

Ông nhắc lại những kỷ niệm
của ông trong những kỷ niệm
của ông.

Ông nhắc lại những kỷ niệm
của ông trong những kỷ niệm
của ông.

Ông nhắc lại những kỷ niệm
của ông trong những kỷ niệm
của ông.

Ông nhắc lại những kỷ niệm
của ông trong những kỷ niệm
của ông.

Ông nhắc lại những kỷ niệm
của ông trong những kỷ niệm
của ông.

Ông nhắc lại những kỷ niệm
của ông trong những kỷ niệm
của ông.

Ông nhắc lại những kỷ niệm
của ông trong những kỷ niệm
của ông.

Ông nhắc lại những kỷ niệm
của ông trong những kỷ niệm
của ông.

Ông nhắc lại những kỷ niệm
của ông trong những kỷ niệm
của ông.

Ông nhắc lại những kỷ niệm
của ông trong những kỷ niệm
của ông.

Ông nhắc lại những kỷ niệm
của ông trong những kỷ niệm
của ông.

Ông nhắc lại những kỷ niệm
của ông trong những kỷ niệm
của ông.

Ông nhắc lại những kỷ niệm
của ông trong những kỷ niệm
của ông.

Ông nhắc lại những kỷ niệm
của ông trong những kỷ niệm
của ông.

Ông nhắc lại những kỷ niệm
của ông trong những kỷ niệm
của ông.

Ông nhắc lại những kỷ niệm
của ông trong những kỷ niệm
của ông.